

# BETHANY 伯達尼

## THE MASS OF ST. MARTHA 聖瑪爾大

### 進堂詠

耶穌進了一個村莊，有一個名叫瑪爾大的女人，把耶穌接到家中。（路 10：38）

### 集禱經

全能永生的天主，你的聖子曾親臨瑪爾大的家中，接受她的款待；求你藉聖女的代禱，使我們在兄弟姊妹身上忠誠地為基督服務，來日在天庭也得到你的款待。因你的聖子、我們的主耶穌基督，祂和你及聖神，是唯一天主，永生永王。亞孟。

### 讀經一

恭讀聖若望一書 4：7-16（如果我們彼此相愛，天主就在我們心中。）

可愛的諸位：我們應該彼此相愛，因為愛是出於天主；凡有愛的，都是生於天主，也認識天主；那不愛的，也不認識天主，因為天主是愛。天主對我們的愛在這事上已顯出來：就是天主把自己的獨生子，打發到世界上來，好使我們藉祂得到生命。愛就在於此：不是我們愛了天主，而是祂愛了我們，且打發自己的兒子，為我們做贖罪祭。

可愛的諸位：既然天主這樣愛了我們，我們也應該彼此相愛。從來沒有人瞻仰過天主；如果我們彼此相愛，天主就存留在我們內，祂的愛在我們內才是圓滿的。我們所以知道我們存留在祂內，祂存留在我們內，就是由於祂賜給了我們的聖神。至於我們，我們卻瞻仰過，並且作證：父打發子來作世界的救主。誰若明認耶穌是天主子，天主就存在他內，他也存在天主內。我們認識了，且相信了天主對我們所懷的愛。天主是愛，那存留在愛內的，就存留在天主內，天主也存留在他內。——上主的話。

答唱詠 詠 34:2-3，4-5，6-7，8-9，10-11

**【答】** 我必要時時讚美上主。

領：我必要時時讚美上主，對祂的讚頌常在我口；願我的心靈因上主而自豪，願謙卑的人聽到也都喜躍。**【答】**

領：請你們同我一起讚揚上主，讓我們齊聲頌揚祂的名字。我尋求了上主，祂聽了我的祈求；由我受的一切驚惶中，將我救出。**【答】**

領：你們瞻仰祂，要喜形於色，你們的面容絕不會羞愧。卑微的人一呼號，上主立即俯允，並且救拔他脫離一切的苦辛。【答】

領：在那敬畏上主的人四周，有上主的天使紮營護守。請你們體驗，請你們觀看：上主是何等的和藹慈善！投奔祂的必獲真福永歡。【答】

領：上主的聖民，你們該敬畏上主，因敬畏祂的人，不會受到窮苦。富貴的人竟成了赤貧，忍飢受餓，尋求上主的人，卻不缺任何福樂。【答】

### 福音前歡呼

領：亞肋路亞。

眾：亞肋路亞。

領：上主說：我是世界的光；跟隨我的，必有生命的光。

眾：亞肋路亞。

### 福音（任選一篇）

（我信你是默西亞，天主子。）

#### 恭讀聖若望福音 11：19-27

那時候，有許多猶太人來到瑪爾大和瑪利亞那裡，為她們兄弟的死而安慰她們。瑪爾大聽說耶穌來了，便去迎接祂；瑪利亞仍坐在家裡。瑪爾大對耶穌說：「若是你在這裡，我的兄弟決不會死！就是現在，我也知道：你無論向天主求什麼，天主必要賜給你。」耶穌對她說：「你的兄弟必定要復活。」瑪爾大說：「我知道在末日復活時，他必要復活。」耶穌對她說：「我就是復活，就是生命；信從我的，即使死了，仍要活；凡活著而信從我的人，必永遠不死。你信麼？」她回答說：「是的，主，我信你是默西亞，天主子，要來到世界上的那一位。」——上主的話。

或

（瑪爾大，瑪爾大！你為了許多事操心忙碌。）

#### 恭讀聖路加福音 10：38-42

那時候，耶穌進了一個村莊。有一個名叫瑪爾大的女人，把耶穌接到家中。她有一個妹妹，名叫瑪利亞，坐在主的腳前聽祂講話。瑪爾大為伺候耶穌，忙碌不已，便上前來說：「主！我的妹妹丟下我一個人伺候，你不介意嗎？請叫她來幫助我吧！」主回答說：「瑪

爾大，瑪爾大！你為了許多事操心忙碌，其實需要的惟有一件。瑪利亞選擇了更好的一份，是不能從她奪去的。」——上主的話。

### **獻禮經**

上主，在今天聖瑪爾大的紀念日，我們頌揚你的偉大，並謙恭地求你悅納我們所呈獻的禮品，猶如你的聖子接受了聖女的熱誠款待一樣。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。

### **頌謝詞**

主、聖父、全能永生的天主，我們時時處處感謝你，實在是理所當然的，並能使人得救。因為在為天國而獻身於基督的人身上，我們應當慶祝你奇妙的上智；你將人的本性又恢復到原始的聖潔，領導人類獲取來世應得的恩惠。

為此，我們隨同天使和諸位聖人，同聲讚頌你，不停地歡呼：

### **領主詠**

瑪爾大對耶穌說：你是默西亞，天主子，要來到世界上的那一位。(若 11：27)

### **領聖體後經**

上主，願我們所領受的聖事，使我們擺脫塵世的虛幻；並求你幫助我們效法聖瑪爾大的榜樣，今世真誠地孝愛你，來日在天上永遠與你歡聚。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。